

367.

Na osnovu člana 359. tačka 2. Ustava Socijalističke Republike Crne Gore, Predsjedništvo Socijalističke Republike Crne Gore, izdaje

UKAZ

O PROGLAÄENJU ZAKONA O TROÄKOVIMA U UPRAVNOM POSTUPKU

("Sluûbeni list Socijalističke Republike Crne Gore", br. 044/81 od 29.12.1981)

Proglašava se Zakon o troökovima u upravnom postupku, koji je usvojila Skupötina Socijalističke Republike Crne Gore, na sjednici Vijeća opötina od 3. decembra 1981. godine i na sjednici Druötveno-političkog vijeća od 3. decembra 1981. godine.

Broj 4379

Titograd, 3. decembar 1981. godine

Predsjednik Skupötine Socijalističke Republike Crne Gore,

Radivoje Brajović, s.r.

Predsjednik Predsjedništva Socijalističke Republike Crne Gore,

Veljko Milatović, s.r.

ZAKON

O TROÄKOVIMA U UPRAVNOM POSTUPKU

I OSNOVNE ODREDBE

Član 1

Ovim zakonom uređuje se naknada troökova, izdataka i izgubljene zarade svjedocima, vjeötacima i tumačima, nagrade vjeötacima i tumačima, način naplate i isplate tih naknada i nagrada, oslobađanje od plaćanja troökova i druga pitanja u vezi troökova upravnog postupka.

Član 2

Troökovi upravnog postupka, u smislu ovog zakona su:

- naknade troökova, drugi izdaci i izgubljena zarada svjedocima, vjeötacima i tumačima;
- nagrade vjeötacima i tumačima;
- putni troökovi sluûbenih lica organa koji vodi postupak.

Član 3

Naknada troökova i izdataka obuhvata putne troökove i troökove ishrane i prenoćiöta, kao i druge stvarne izdatke koji su učinjeni u vezi sa svjedočenjem, vjeötachenjem i tumačenjem.

Naknada izgubljene zarade obuhvata iznos ličnog dohotka koji svjedoci, vjeötaci i tumači, usled vröenja ovih duûnosti, gube na svom radnom mjestu, odnosno iznos dohotka u obavljanju samostalne djelatnosti.

Nagrada vjeötacima i tumačima obuhvata naknadu za izvröeni rad licima koja se po nalogu organa koji vodi postupak angaûuju za vjeötachenje odnosno tumačenje.

Putni troökovi sluûbenih lica organa koji vodi postupak obuhvataju troökove prevoza i troökove za ishranu i prenoćiöte.

Član 4

Svjedoku, vjeötaku i tumaču koji istoga dana ili u viöe uzastopnih dana učestvuje u tom svojstvu u dva ili viöe predmeta kod jednog ili viöe organa u istom mjestu, pripada samo jednostruki iznos troökova i naknade za izgublenu zaradu.

Iznosi naknade iz stava 1. ovog člana dijele se na sve predmete u kojima je svjedok, vjeötak ili tumač učestvovao u tom svojstvu i to srazmjerno vremenu utroöenom za svjedočenje, vjeötachenje ili tumačenje u pojedinom predmetu.

U slučajevima iz st. 1. i 2. ovog člana, vjeötaku i tumaču pripada nagrada za svako izvröeno vjeötachenje odnosno tumačenje.

Član 5

Ako je svjedoku, vještaku ili tumaču zbog bolesti, tjelesnih mana ili starosti potreban pratilac, a slušbeno lice koje vodi postupak nađe da je njegov dolazak radi saslušanja neophodan, pratioču pripada naknada iz člana 3. ovog zakona kao i svjedoku.

II NAKNADA TROŠKOVA SVJEDOCIMA, VJEŠTACIMA I TUMAČIMA

1. Putni troškovi

Član 6

Putni troškovi obuhvataju naknadu za prevoz sredstvima javnog prevoza odnosno naknadu u vidu kilometraže za odlazak od mjesta prebivališta odnosno boravišta do mjesta gdje treba da se izvrši radnja postupka i za povratak u mjesto prebivališta odnosno boravišta.

Sredstva javnog prevoza su: voz, brod i autobus.

Član 7

Svjedocima, vještacima i tumačima pripada pravo i na naknadu prevoznih troškova u mjestima gdje saobraćaju mjesna sredstva javnog prevoza (autobus, voz). Ova naknada pripada u slučajevima kad je udaljenost od mjesta boravka do mjesta gdje treba da se izvrši radnja postupka veća od dva kilometra.

Član 8

Naknada putnih troškova za prevoz pripada za putovanje izvršeno najkraćim putem i najjeftinijim sredstvima javnog prevoza. Skuplje saobraćajno sredstvo može se upotrijebiti ako bi troškovi prevoza jeftinijim saobraćajnim sredstvom, zajedno s drugim troškovima koji bi nastali usled upotrebe jeftinijeg saobraćajnog sredstva, iznijeli više od troškova prevoza skupljim saobraćajnim sredstvom.

Član 9

Naknada putnih troškova za prevoz priznaje se prema propisanoj tarifi za putnički voz i brod II razreda ili autobus. Za putovanje brzim vozom pripada naknada samo ako je putovanje izvršeno na rastojanju dužem od 50 km u jednom pravcu.

Ratnim vojnim invalidima od I do IV grupe zaključno i invalidima rada I kategorije invalidnosti priznaje se naknada za prevoz putničkim ili brzim vozom odnosno brodom u I razredu.

Visina naknade za prevoz utvrđuje se na osnovu vozne karte ili na drugi pogodan način (uvidom u cjenovnik i sl.).

Član 10

Svjedoku, vještaku ili tumaču koji je za putovanje koristio sopstveno prevozno sredstvo priznaje se na ime troškova prevoza naknada u visini prevoznih troškova za II razred putničkog voza ili broda odnosno autobusa.

Član 11

Naknada putnih troškova u vidu kilometraže pripada samo za pređeni put na kome ne saobraćaju sredstva javnog prevoza, ili ne saobraćaju u pogodno vrijeme ili ako iz drugih razloga nije bilo moguće da se upotrijebi sredstvo javnog prevoza.

Naknada iz stava 1. ovog člana pripada ako je udaljenost od mjesta boravka svjedoka, vještaka ili tumača do mjesta gdje treba da se izvrši radnja postupka, odnosno od mjesta boravka do željezničke ili autobuske stanice ili pristaništa, veća od dva kilometra u jednom pravcu.

Visina naknade obračunava se prema broju pređenih kilometara za svaki pređeni ili započeti kilometar u oba pravca. Ova naknada obračunava se po propisima o naknadi troškova u krivičnom i parničnom postupku.

Rastojanje za koje pripada naknada u vidu kilometraže utvrđuje se na osnovu slušbenih podataka kojima raspolaze nadležni organ opštine ili drugi organ.

2. Troškovi za ishranu i prenoćište

Član 12

Troškovi za ishranu i prenoćište (dnevica) obuhvataju naknadu za nužne izdatke za ishranu i prenoćište za vrijeme bavljenja svjedoka, vještaka ili tumača van njegovog mjesta boravka. Ova naknada pripada svjedoku, vještaku ili tumaču ako je zbog odazivanja na poziv organa morao provesti van svog mjesta boravka više od osam

časova, računajući i vrijeme potrebno za dolazak u mjesto gdje treba da se izvrši radnja postupka i za povratak u mjesto boravka.

Član 13

Visina naknade za ishranu i prenoćište određuje se u paušalnom iznosu.

Visinu naknade iz stava 1. ovog člana, određuje organ koji vodi postupak vodeći pritom računa o cijenama hrane i prenoćišta u odnosnom mjestu.

Član 14

Visina naknade za ishranu i prenoćište svjedocima, vještacima i tumačima pripadnicima Jugoslovenske narodne armije i organa milicije određuje se po propisima o naknadama putnih i drugih troškova vojnih lica odnosno pripadnika organa unutrašnjih poslova.

Licima iz stava 1. ovog člana kojima je u mjestu svjedočenja, vještačenja ili tumačenja obezbijeđen besplatan smještaj samo se priznaje pravo na naknadu troškova za ishranu.

3. Naknada za izgublenu zaradu

Član 15

Naknada za izgublenu zaradu pripada svjedoku, vještaku ili tumaču kad zbog svjedočenja, vještačenja ili tumačenja gubi lični dohodak zbog nevršenja zadataka i poslova u organu, organizaciji udruženog rada i drugoj samoupravnoj organizaciji i zajednici u kojoj je u radnom odnosu odnosno lični dohodak zbog nevršenja samostalne djelatnosti.

Izuzetno od odredbe stava 1. ovog člana, licima u radnom odnosu pripada naknada za izgublenu zaradu i kad nijesu odsustvovala od rada, pod uslovom da rade u noćnoj smjeni i da su dužnost svjedoka, vještaka ili tumača izvršila u vrijeme kad treba da se odmaraju i pripreme za redovan rad u noćnoj smjeni.

Član 16

Licima u radnom odnosu pripada naknada za izgublenu zaradu u visini prosječne akontacije ličnog dohotka ostvarenog za posljednja tri mjeseca, ako po propisima i samoupravnim općim aktima organa odnosno organizacija udruženog rada i druge samoupravne organizacije i zajednice u kojoj rade ne primaju akontaciju ličnog dohotka zbog vršenja dužnosti svjedoka, vještaka ili tumača.

Član 17

Naknada za izgublenu zaradu radnim ljudima koji ličnim radom samostalno u vidu zanimanja obavljaju umjetničku ili drugu kulturnu, advokatsku ili drugu profesionalnu djelatnost, zemljoradnicima i drugim radnim ljudima koji obavljaju djelatnost ličnim radom sredstvima rada u svojini građana, određuje se prema prosječnom ličnom dohotku koji ostvaruju radnici odgovarajuće stručne spreme odnosno kvalifikacije na području općine na kojoj se vodi postupak, srazmjerno izgubljenom vremenu zbog svjedočenja, vještačenja ili tumačenja.

4. Naknada troškova vještačenja i tumačenja

Član 18

Vještaci i tumači imaju pravo na naknadu troškova u vezi vještačenja i tumačenja koji obuhvataju izdatke za utrošeni materijal i druge stvarne izdatke koje su imali u vezi sa vještačenjem odnosno tumačenjem.

Ako je vještak odnosno tumač koristio uređaje ili materijal drugog organa, organizacije udruženog rada ili druge samoupravne organizacije i zajednice, pravo na naknadu stvarnih izdataka pripada tom organu, organizaciji ili zajednici.

Za izdatke iz st. 1. i 2. ovog člana može se isplatiti predujam.

III NAGRADA ZA RAD VJEŠTAKA I TUMAČA

Član 19

Vještaku odnosno tumaču pripada nagrada za davanje nalaza i mišljenja odnosno za izvršeno tumačenje.

Član 20

Visina nagrade vjeötaku utvrđuje se prema obimu i sloûenosti predmeta, uloûenom trudu i utroûenom vremenu, uzimajući u obzir i prosječan lični dohodak radnika odgovarajuće struke. Ako je visina nagrade za vjeötačenje utvrđena posebnim propisom, nagrada vjeötaku se određuje prema tom propisu.

Ālan 21

Visina nagrade tumaču određuje se po propisima o stalnim sudskim tumačima.

Nagrada za tumačenje pripada i kada se preko tumača vröe sasluöanja gluvonijemih, gluvih ili samo nijemih lica.

Ālan 22

Kada je vjeötačenje odnosno tumačenje povjereno organizaciji udruûenog rada odnosno drugoj samoupravnoj organizaciji i zajednici, troökovi vjeötačenja odnosno tumačenja nadoknađuju se prema tarifi propisanoj od strane odnosno organizacije, a ako takva tarifa nije propisana, troökovi se nadoknađuju prema odredbama čl. 20. i 21. ovog zakona, ako ugovorom nije drukčije određeno.

IV PUTNI TROäKOVI SLUëBENIH LICA

Ālan 23

Putni troökovi sluûbenih lica koja vode postupak obuhvataju naknadu troökova prevoza i troökova za ishranu i prenoćioöte.

Naknada ovih troökova određuje se u skladu sa posebnim propisima koji vaüe za sluûbena putovanja.

V NAPLATA I ISPLATA NAKNADE TROäKOVA, IZDATAKA, IZGUBLJENE ZARADE I NAGRADE

Ālan 24

Naknade troökova, izdataka i izgubljene zarade svjedocima, vjeötacima i tumačima, kao i nagrade vjeötacima i tumačima naplaćuju se od stranaka ili ih snosi organ koji je postupak pokrenuo, u skladu sa zakonom.

Ālan 25

Naknada odnosno nagrada iz člana 2. ovog zakona određuje se na zahtjev svjedoka, vjeötaka ili tumača, koji su oni duüni da postave prilikom sasluöanja, tumačenja odnosno vjeötačenja.

Sluûbeno lice koje vodi postupak duüno je da na ovo upozori svjedoka, vjeötaka ili tumača. Upozorenje, kao i zahtjev svjedoka, vjeötaka i tumača upisuje se u zapisnik.

Ālan 26

Prilikom postavljanja zahtjeva za naknadu troökova, izdataka i naknade za izgubljenu zaradu svjedoci, vjeötaci i tumači duüni su, na zahtjev sluûbenog lica koje vodi postupak, da podnesu dokaze o ućinjenim troökovima i o visini izgubljene zarade ili da ove dokaze obezbijede u roku koji odredi sluûbeno lice.

Ālan 27

O zahtjevu za naknadu troökova svjedocima, vjeötacima i tumačima, kao i o nagradi vjeötacima i tumačima odlučuje, zaključkom, sluûbeno lice koje vodi postupak.

U zaključku će se, pored iznosa naknade odnosno nagrade, odrediti i lice odnosno organ ili organizacija koja je duüna da naknadu ili nagradu isplati, kao i rok u kome se isplata ima izvröiti.

Zaključak o naknadi odnosno nagradi donosi se i saopötava kad je radnja izvröena, a ako odmah nije moguće utvrditi visinu naknade odnosno nagrade najkasnije do okonćanja postupka.

Ālan 28

Na zahtjev svjedoka, vjeötaka i tumača, sluûbeno lice organa koji vodi postupak moüe odrediti da se iz sredstava organa, ili unaprijed poloûenog potrebnog iznosa za pokriće troökova postupka (predujam) isplati dio sredstava na ime naknade troökova.

Kada se dio naknade troökova isplati iz predujma, koji je poloûila stranka, po izvröenom obraćunu troökova preostala suma se vraća stranki koja je predujam poloûila, odnosno u korist organa iz ćijih sredstava je isplaćen predujam.

Ālan 29

Ako je stranka, u skladu sa zakonom, oslobođena od plaćanja troškova, izdataka, izgubljene zarade i nagrade vještaku i tumaču ti se troškovi isplaćuju iz sredstava organa koji vodi postupak.

Član 30

Službeno lice koje vodi postupak dužno je da sve troškove čija je isplata naređena stranci, koji se isplaćuju iz budžeta društveno-političke zajednice ili iz sredstava organa koji vodi postupak unese u poseban popis koji će se priključiti spisima predmeta radi uzimanja u obzir prilikom odlučivanja o troškovima postupka.

Na način iz stava 1. ovog člana postupiće službeno lice koje vodi postupak i kad su troškovi unaprijed isplaćeni svjedocima, vještacima i tumačima.

Član 31

Ako je svjedočenje, vještačenje ili tumačenje vršeno pred zamoljenim organom, o zahtjevu za naknadu odnosno nagradu odlučuje zamoljeni organ.

Ako organ koji vodi postupak nije zamoljenom organu unaprijed obezbijedio potreban iznos za pokriće troškova, izdataka, naknadu odnosno nagradu isplaćuje zamoljeni organ iz svojih sredstava, a organ koji vodi postupak dužan je na zahtjev zamoljenog organa ovome nadoknaditi isplaćeni iznos.

VI OSLOBOĐENJA OD PLAĆANJA TROŠKOVA POSTUPKA

Član 32

Organ koji vodi postupak može osloboditi od plaćanja troškova postupka stranku koja prema svom općem imovnom stanju nije u mogućnosti da snosi ove troškove bez štete po nužno izdržavanje sebe i svoje porodice.

Član 33

Oslobođenje od plaćanja troškova postupka obuhvata oslobođenje od plaćanja taksa i oslobođenje od plaćanja odnosno polaganja predujma za troškove svjedoka, vještaka, tumača, uviđaja, oglasa, putne troškove službenih lica i sl.

Organ može osloboditi stranku od plaćanja troškova u cjelini ili djelimično.

Član 34

O oslobađanju od plaćanja troškova postupka zaključkom odlučuje organ koji vodi postupak na predlog stranke.

Organ koji vodi postupak može obavezati stranku koja je podnijela predlog iz stava 1. ovog člana da podnese uvjerenje nadležnog organa o svom imovnom stanju, u kome se mora naznačiti iznos poreza koji plaća domaćinstvo i pojedini članovi domaćinstva, kao i drugi izvori njihovih prihoda i uopće imovno stanje stranke kojoj se izdaje uvjerenje.

Organ koji vodi postupak može i sam, po službenoj dužnosti, pribaviti uvjerenje iz stava 2. ovog člana i druge potrebne podatke i obavještenja o imovnom stanju stranke koja traži oslobođenje.

Član 35

Prilikom donošenja zaključka o oslobađanju stranke od plaćanja troškova postupka organ koji vodi postupak će brižljivo ocijeniti sve okolnosti, a naročito će uzeti u obzir prihode koje ima stranka i članovi njene porodice, broj lica koje stranka izdržava i uopće imovno stanje stranke i članova njenog domaćinstva.

Član 36

Kada je stranka potpuno oslobođena od plaćanja troškova postupka, iz sredstava organa koji vodi postupak isplatiće se predujam za troškove svjedoka, vještaka, tumača, uviđaja i izdavanja oglasa.

Član 37

Zaključak o oslobađanju od plaćanja troškova, organ koji vodi postupak može u toku postupka ukinuti ako utvrdi da više ne postoje razlozi zbog kojih je stranka bila oslobođena od plaćanja troškova postupka.

Zaključkom iz stava 1. ovog člana će se odlučiti da li će stranka potpuno ili djelimično naknaditi i učinjene troškove od kojih je ranije bila oslobođena, pri čemu će se prvenstveno naknaditi troškovi isplaćeni iz sredstava organa.

Član 38

Protiv zaključka kojim se odbija predlog stranke za oslobođenje od plaćanja troškova postupka i protiv zaključka iz člana 37. ovog zakona, stranka može izjaviti posebnu žalbu.

VII PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 39

Odredbe ovog zakona primjenjuju se i u postupku pred samoupravnim organizacijama i zajednicama kojima je povjereno javno ovlašćenje da, u skladu sa zakonom, rješavaju u upravnim stvarima.

Član 40

Stupanjem na snagu ovog zakona prestaje da važi Zakon o naknadi troškova i nagradama u upravnom postupku ("Službeni list SRCG", br. 18/66).

Član 41

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Socijalističke Republike Crne Gore".